



Choix de cours récréatifs

Autorisation de prélèvement automatique

J'autorise L'École de cirque et de gymnastique de Châteauguay à prendre le prélèvement suivant sur ma carte de crédit. Je comprends qu'en cas de fermeture forcée, aucun remboursement n'est émis, mais qu'un crédit peut être appliqué la session suivante.

I authorize the Circus and Gymnastic School of Chateauguay to withdraw the following amount from my credit card. I understand that in the event of a forced closure, no refund will be made but a credit can be applied for the next session.

**** Important de ne pas oublier d'ajouter les frais d'affiliation, tel qu'indiqué sur l'horaire des cours.**

**** Important to remember to add the membership fees, as indicated on the class schedule.**

***** Notez que l'inscription est confirmée lorsque le paiement est complété. Dans l'éventualité où un groupe serait complet, nous vous proposerons une journée alternative.**

***** Note that registration is confirmed when payment is complete. If a group is full, we will offer you an alternative day.**

Montant / Amount	Date

Nom de l'enfant / Name of child : _____

Groupe et jour / Group and day : _____ Âge / Age : _____

(Exemple : Gymnastique mardi 18h)

Titulaire de la carte/ Card holder : _____

Numéro de la carte/ Card number : _____

Expiration : _____ 3 Chiffres / 3 numbers : _____

Code postal / Postal code : _____

Signature : _____ Date: _____